

: 7`6UmYfb ` \ c`h`A Uf\_i g`K Y]bn]Yf`.  
K YW\ gY` `]a `B UW\ k i W\ gVYfY]W\  
Ub[ Y\_ØbX][ h

A Uf\_i g`K Y]bn]Yf`k ]fX`bYi Yf`J YfUbhk cfh`W\ Yf`Ua `: 7  
6UmYfb!7Ua di gž`bUW\ `<U`]'5`h]bhcdg`5i ggW\ Y]XYb`  
J Yf`ÅbXYfi b[ Yb`]a `B UW\ k i W\ gVYfY]W\ `ghY`Yb`Ub`

8]Y`bYi YghYb`9bhk ]W`i b[ Yb`]a `B UW\ k i W\ gVYfY]W\ `XYg`: 7  
6UmYfb`A ØbW\ Yb`nY]W\ bYb`g]W\ `Xi fW\ `Y]bYb`VYXYi hYbXYb  
K YW\ gY`Ui g.`A Uf\_i g`K Y]bn]Yf`ž`Y`Ya U`][ Yf`HfU]bYf`XYg`Å\`b  
FY[ YbgVi f[ ž`k ]fX`j cfUi gg]W\ h`W\ `X]Y`@Y]hi b[ `XYf  
BUW\ gk i W\ g`ccfX]bUh]cb`ØVYfbY`a Yb`"8]YgY`BUW\ f]W\ h`k i fXY  
j cb`XYf`6]`X`!NY]hi b[ `j Yf`ØZZYbh]W\ h`i bX`Vf]b[ h`Zf]gW\ Yb`K `]bX`]b  
X]Y`5i ZghY`i b[ `XYf`J YfUbhk cfh`W\ Yb`"8Yf`K YW\ gY`j cb`<U`]  
5`h]bhcdž`XYf`Ui g`j YfgW\]YXYbYb`; fØbXYb`XUg`HYUa `j Yf`Ågghž  
Yf`ØZbYh`bYi Y`A Ø[ `]W\ \_Y]hYb`]b`XYf`9bhk ]W`i b[ `† b[ Yf`HU`YbhY`

A Uf\_i g`K Y]bn]Yf`g`9b[ U[ Ya Ybh`i bX`gY]bY  
F c`Y

A Uf\_i g`K Y]bn]Yf`k ]fX`Y]bY`k ]W\ h][ Y`5i Z[ UVY`]a `: 7`6UmYfb!  
7Ua di g`ØVYfbY`a Yb`"GY]bY`<Ui dhj YfUbhk cfhi b[ `k ]fX`XUf]b  
`]Y[ Ybž` X]Y`?ccfX]bUh]cb`i bX`6YhfYi i b[ `XYf`7cUW\ Yg`U`Yf  
BUW\ k i W\ ghYUa g`ni `j YfUbhk cfhYb`i bX`X]Y`9bhk ]W`i b[ `U`Yf  
HU`YbhY`ni `ØVYfk UW\ Yb` "8]YgY`Dcg]h]cb`]gh`YbhgW\ Y]XYbX`ZØf`X]Y  
`Ub[ Zf]gh][ Y`D`Ubi b[ `XYg`J YfY]bgž`XU`X]Y` : ØfXYfi b[ `† b[ Yf`Gd]Y`Yf  
Y]bY`?YfbghfUhY[ ]Y`j cb`6UmYfb`A ØbW\ Yb`XUfghY`h`"K Y]bn]Yf`  
Vf]b[ h`k Yfhj c`Y`9fZU`fi b[ Yb`Ui g`: Ø\fi b[ gdcg]h]cbYb`VY]  
J YfY]bYb`k ]Y`5i [ gVi f[ ž`GW\ U`\_Y`i bX`Ghi hh[ Ufh`a ]hž`k c`Yf  
g][ b]Z`UbhY`9fZc`[ Y`Yfn]Y`Yb`\_cbbhYž`XUfi bhYf`XYf`\]ghcf]gW\ Y  
9]bni [ `]b`X]Y`9i fcdU`@YU[ i Y`a ]h`5i [ gVi f[ "

8 ]Y`< ]bhYf[ fØbXY`j cb`< U`]'`5`h]bhcdg

5V[ Ub[

8Yf`FØW\_ni [ `j cb`< U`]'`5`h]bhcd`Ui g`XYa`B UWk i WgVYfY]Wk i fXY`Xi fW`i bhYfgW]YX`]WY`5i ZZUggi b[ Yb`nk ]gWYb`]\a`i bXæWYb`GUI Yfž`XYa`7Ua`di g!7\YŽ`Ui g[ Y`Øgh`Hfchn`X]YgYfJ Yf`AbXYfi b[ Yb`k ]fX`GUI Yf`YXcW`k Y]hYf\]b`]b`gY]bYf`Dcg]h]cbV`Y]VYb`"8]Y`9bhgWY]Xi b[ ž`A Uf`\_i g`K`Y]bn]Yf`Y]bni ghY`YbžgWY]bh`gck c`\`j cb`l`]'`<cYbY»`U`g`Ui W`j cb`A Ul`9VYf`ž`X]Y`VY]XY]b`Y`YbhgWY]XYbXY`F c`Y`VY]`XYf`FY`\_fi h]Yfi b[ ` [ Ygd]Y`h`UVYbžj c`i bhYfghØhnik cfXYb`ni`gY]b`"8]Y`ghfi`\_hi fY`Yb`5bdUggi b[ Yb]a`B UWk i WgVYfY]W`g]bX`Ui ZY]bYb`k UWgYbXYb`6YXUfZ`bUW`\_UfYfYb`?ccfX]bUh]cbggfhUHY [ ]Yb`ni fØW\_ni ZØ\fybž`i a`X]YHU`YbhY`YZZ]n]Ybhini`ZØfXYfb"

8 ]Y`6YXYi hi b[ `XYf`B UWk i WgUi gV]`Xi b[

8]Y`9bhgWY]Xi b[ ž`K`Y]bn]Yf`ni`VYfi ZYbž`gd]Y[ Y`h`X]Y`Ub[ Zf]gh][ YJ]g]cb`XYg`: 7`6UmYfb`k ]XYfž`X]Y`š [ YbX`gh`f`\_Yf`]b`X]Y`YfghY A UbbgW UZh`ni`]bhY [ f]YfYb`"8]Yg`]gh`VYgcbXYfg`k ]W]h[ `]b5bVYhfUW`h`XYf`k UWgYbXYb`?cb`\_i ffYbn`]a`XYi hgWYb`i bXYi fcd`A]gWYb`:`i » VU`"8]Y`J YfdZ]W`hi b[ `Y]bYg`YfZU`fYbYbHfU]bYfg`k ]Y`K`Y]bn]Yf`k ]fX`b]W`h`bi f`U`g`5btk cfh`Ui ZX]Y5V[ `Ab[ Y`]a`B UWk i WgVYfY]W` [ YgY`Ybž`gcbXYfb`Ui W`U`gghfUHY [ ]gWYf`GW`f]hž`i a`X]Y`HU`YbhY`gmghYa`Uh]gW`i bXn]Y` [ Yf]W`hYh`ini`ZØfXYfb"

K ]Y]bn]Yf`g`J YfV]bXi b[ Yb`i bX`ni`\_ØbZh][ YDYfgdY`\_h]j Yb

8]Y`6Y`\_UbbhgW UZh`ink ]gWYb`K`Y]bn]Yf`i bX`A Ul`9VYf`ž`X]Y`VY]XY]b`XYf`J Yf[ Ub[ Yb`Y]h`VY]`XYb`6UmYfb!5a`UhYi fYb`gd]Y`hYbž`\_ØbbhY`g]W`U`g`f`Ai a`]WYf`J cfhY]`Yfk Y]gYb`"8]YgY`Yb[ YJ YfnU`bi b[ `]a`VYfi Z]WYb`BYhnik Yf`\_k ]fX`J cfhY]Y`ZØf`X]Y9bhk ]W`\_i b[ `i bX`æ`d`Ya`Ybh]Yfi b[ `Y]bYg`Y]b`Y]h]WYb5i gV]`Xi b[ ]gghUbXUfXg`]a`B UWk i WgVYfY]W`a`]h`g]W`Vf]b[ Yb`<c` [ Yf`GY]hž`XYf`XYfnY]h`X]Y`6UmYfb!5a`UhYi fY`W`UW`hž`\Uh

YVYbZU`g`Y]bY`Ub[ Y`J YfV]bXi b[ `ni `K Y]bn]Yf`ž`k Ug`XUfUi Z  
\  
]bXYi hYhž`XUgg`\  
]Yf`Y]bY`gc`]XY`Ni gUa a YbUfVY]h`Yb hghY`Yb  
\_ÖbbhY"

≠g[ YgUa h`g]bX`X]Y`9bhk ]W`i b[ Yb`fi bX`i a `X]Y`DYfgcbU`]Y  
K Y]bn]Yf`i bX`X]Y`Ghfi \_hi fj YfAbXYfi b[ Yb`]a `BUWk i W`gVYfY]W  
VY]a `: 7`6UmYfb`A ØbW`Yb`j cb`[ fc» Yf`6YXYi hi b[ `ZØf`X]Y`Ni \_i bZh  
XYg`J YfY]bg``8i fW`[ Yn]Y`hY`A U» bU`a Yb`k ]fX`XYf`FY`cfXa Y]ghYf  
X]Y`K Y]W`Yb`XUZØf`ghY`Ybž`i a `Ui W`]b`XYb`\_ca a YbXYb`>J`fYb  
Y]bY`XYf`VYghYb`HU`Yb hgW`a ]YXYb`]a `XYi hgW`Yb`: i » VU``ni  
V`Y]VYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY